

SUSCRICION PARA PAMPLONA
Un mes. . . 1'25 pesetas
Tres meses. . . 3 50
Seis meses. . . 6 75
Doce meses. . . 12 50
ULTRAMAR
Seis meses. . . 15 pesetas
Doce meses. . . 25
PAGO ADELANTADO

El Eco de Navarra

DIARIO INDEPENDIENTE

SUSCRICION PARA PUEBLO DE PAMPLONA
Tres meses. . . 4 pesetas
Seis meses. . . 7 50
Nueve meses. . . 12
Doce meses. . . 14
EXTRANJERO
Tres meses. . . 11 75 pesetas
Seis meses. . . 23
PAGO ADELANTADO

La no devolución del periódico por los suscriptores de fuera de la capital indica que continúa el abono

NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES
Teléfono núm. 7

Redacción, Administración e Imprenta, Paseo de Valencia, 36, bajos, y calle de San Gregorio, 25

Pamplona 5 de Agosto de 1897.

UN CONTRASTE.

Consolador es ver a un pueblo imponente... Consolador es ver a un pueblo imponente...

Hace cinco meses nació una idea grande, patriótica en la provincia... Hace cinco meses nació una idea grande...

Pobre agrícola desligada de todos y abandonada a tí misma... Pobre agrícola desligada de todos...

Folleto de EL ECO DE NAVARRA. 129

MANOLITA

de realizar sus esperanzas, venían a interponer una sombra... de realizar sus esperanzas, venían a interponer una sombra...

pequeños Bancos agrícolas, y aun haciendas grandes sacrificios los Ayuntamientos... pequeños Bancos agrícolas, y aun haciendas grandes sacrificios...

Esto reclama un remedio general, pues tanto se va apretando la argolla... Esto reclama un remedio general, pues tanto se va apretando la argolla...

L. DE D.

SIEGA DE CEREALES

Hé aquí un asunto de gran interés para el agricultor... Hé aquí un asunto de gran interés para el agricultor...

Las notables experiencias de J. Pierra sobre el desarrollo de los cereales... Las notables experiencias de J. Pierra sobre el desarrollo de los cereales...

Al aproximarse la madurez, la espiga empieza a dorarse... Al aproximarse la madurez, la espiga empieza a dorarse...

Además es un hecho conocido por los panaderos... Además es un hecho conocido por los panaderos...

de la puerta, y Manolita, que de repente se había echado a temblar... de la puerta, y Manolita, que de repente se había echado a temblar...

—Quiero estar tranquila; es preciso que no sepa hasta que punto lo amo... —Quiero estar tranquila; es preciso que no sepa hasta que punto lo amo...

La puerta se abrió; Tedcastle estaba delante de ella... La puerta se abrió; Tedcastle estaba delante de ella...

Al principio los dos enamorados guardaban silencio... Al principio los dos enamorados guardaban silencio...

—¿Eres tú?—dijo Manolita al fin, mirándole con cierto orgullo... —¿Eres tú?—dijo Manolita al fin, mirándole con cierto orgullo...

—Le parecía tan alto, tan vigoroso, tan guapo, tan varonil... —Le parecía tan alto, tan vigoroso, tan guapo, tan varonil...

—Estás como siempre—añadió al cabo de un instante... —Estás como siempre—añadió al cabo de un instante...

—¿Ámor mío, vida de mi vida!—dijo Tedcastle cogiendo con las dos manos la cabeza encantadora... —¿Ámor mío, vida de mi vida!—dijo Tedcastle cogiendo con las dos manos la cabeza encantadora...

—¿Estás mala?—preguntó después, mientras que en su cara se retrataba la ansiedad... —¿Estás mala?—preguntó después, mientras que en su cara se retrataba la ansiedad...

—Estoy muy buena—respondió Manolita bajando con tono ligero... —Estoy muy buena—respondió Manolita bajando con tono ligero...

menos harina, es decir, más principio leñoso y menos fécula... menos harina, es decir, más principio leñoso y menos fécula...

Si se siega antes del instante dicho se impediría el completo ascenso... Si se siega antes del instante dicho se impediría el completo ascenso...

¿Cómo se segará? Con el dala o guadaña se siega mucho... ¿Cómo se segará? Con el dala o guadaña se siega mucho...

En fin; los granos cereales deben conservarse después de recolectados... En fin; los granos cereales deben conservarse después de recolectados...

Los graneros fríos y secos y los hoyos y silos convenientemente construidos... Los graneros fríos y secos y los hoyos y silos convenientemente construidos...

JUAN DE CASTRO Y VALERO.

La industria azucarera en Cuba

El Diario, de Cienfuegos, periódico competente en la materia... El Diario, de Cienfuegos, periódico competente en la materia...

—Sin existencias los almacenes más que para hacer frente a las necesidades del consumo local... —Sin existencias los almacenes más que para hacer frente a las necesidades del consumo local...

—Sabido es que en éste como en los demás distritos la zafra... —Sabido es que en éste como en los demás distritos la zafra...

—Así es que los campos sembrados de nuevo son muy pocos... —Así es que los campos sembrados de nuevo son muy pocos...

De tiempo atrás se había notado la falta de crédito y de medios para obtener recursos... De tiempo atrás se había notado la falta de crédito y de medios para obtener recursos...

—La vida, el aire de la ciudad me tiene con mal color... —La vida, el aire de la ciudad me tiene con mal color...

—Pero ¿y esas arrugas que veo yo ahí?—Y tocó suavemente las mejillas de la joven con doloroso ademán... —Pero ¿y esas arrugas que veo yo ahí?—Y tocó suavemente las mejillas de la joven con doloroso ademán...

—Y en efecto, estaba más pálida, más delgada y más débil que antes... —Y en efecto, estaba más pálida, más delgada y más débil que antes...

—¡Tal vez hayas sufrido algún tormento!—respondió con una media sonrisa... —¡Tal vez hayas sufrido algún tormento!—respondió con una media sonrisa...

—También ella suspiraba, y es posible que ambos sintieran sus ojos... —También ella suspiraba, y es posible que ambos sintieran sus ojos...

—¿En qué piensas, querida mía?—preguntó él inclinándose un poco... —¿En qué piensas, querida mía?—preguntó él inclinándose un poco...

—En algo muy agradable—dijo;—me decía que soy muy dichosa sintiendo que estoy cerca de mi amado Teddy... —En algo muy agradable—dijo;—me decía que soy muy dichosa sintiendo que estoy cerca de mi amado Teddy...

—Y sin embargo, tú voluntariamente lo alejaste de tí... —Y sin embargo, tú voluntariamente lo alejaste de tí...

—¡Voluntariamente!—dijo ella con aire de reproche;—no, voluntariamente no... —¡Voluntariamente!—dijo ella con aire de reproche;—no, voluntariamente no...

—¿Qué pensaste al verme cantar anoche?— —¿Qué pensaste al verme cantar anoche?

más que todavía hoy represente los centrales... más que todavía hoy represente los centrales...

El resultado es que, por este desconcierto entre el capital inmueble y el capital en metálico... El resultado es que, por este desconcierto entre el capital inmueble y el capital en metálico...

Tal es, en resumen, la situación de nuestra otra poderosa industria azucarera... Tal es, en resumen, la situación de nuestra otra poderosa industria azucarera...

De nuestros corresponsales

De Echalar.

3 Agosto de 1897.

Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA. Muy señor mío y estimado amigo... Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA. Muy señor mío y estimado amigo...

Este año se espera una gran paja de tórtolas, y se prometen los cazadores un buen éxito... Este año se espera una gran paja de tórtolas, y se prometen los cazadores un buen éxito...

De V. afecmo. S. S.—El corresponsal.

Desventuras de una princesa.

El Gobierno francés ha accedido a la demanda de repatriación, interpuesta hace largo tiempo... El Gobierno francés ha accedido a la demanda de repatriación, interpuesta hace largo tiempo...

Cómo esa desventurada princesa ha podido llegar al estado miserable en que hoy se encuentra... Cómo esa desventurada princesa ha podido llegar al estado miserable en que hoy se encuentra...

El relato de sus desdichas es conmovedor y en alto grado interesante... El relato de sus desdichas es conmovedor y en alto grado interesante...

Usando de esos procedimientos expeditivos que suelen poner en práctica los monarcas orientales... Usando de esos procedimientos expeditivos que suelen poner en práctica los monarcas orientales...

No contaba, sin embargo, el «carifoso» padre con la «huéspeda»... No contaba, sin embargo, el «carifoso» padre con la «huéspeda»...

Los señores de Norodom, que tuvieron la feliz idea de despojar al vástago real de sus armas... Los señores de Norodom, que tuvieron la feliz idea de despojar al vástago real de sus armas...

Pocos días después pudo escapar de los furiosos paternos, refugiándose, con su esposa, en el interior del país... Pocos días después pudo escapar de los furiosos paternos, refugiándose, con su esposa, en el interior del país...

El movimiento insurreccional no pudo ser dominado por Norodom... El movimiento insurreccional no pudo ser dominado por Norodom...

—Que en mi vida te había visto más encantadora... —Que en mi vida te había visto más encantadora...

—No es eso lo que te pregunto, Teddy... —No es eso lo que te pregunto, Teddy...

—Se me ocurrió que habría querido ser millonario para que os retiraseis en seguida de esa vida... —Se me ocurrió que habría querido ser millonario para que os retiraseis en seguida de esa vida...

—¡Ah! ¿Es eso lo que sentiste? También yo era feliz, porque por primera vez desde que empecé a vivir así he tenido vergüenza... —¡Ah! ¿Es eso lo que sentiste? También yo era feliz, porque por primera vez desde que empecé a vivir así he tenido vergüenza...

—No, mejor es que no... —No, mejor es que no...

—Las noches que tu cantas sí, Manolita—añadió bruscamente haciendo un visible esfuerzo... —Las noches que tu cantas sí, Manolita—añadió bruscamente haciendo un visible esfuerzo...

—¿Te han hecho muchos el amor?— —¿Te han hecho muchos el amor?—

—Sí, no pocos—contestó sonriendo al ver su emoción... —Sí, no pocos—contestó sonriendo al ver su emoción...

—¿Eres rico?— —¿Eres rico?—

—¡Fabulosamente!— —¡Fabulosamente!—

—¿Por qué lo has rechazado? preguntó Lutrell con la mirada fija en el suelo... —¿Por qué lo has rechazado? preguntó Lutrell con la mirada fija en el suelo...

mó en su auxilio á las tropas francesas, denunciando á Duong-Chac como irracionable enemigo de Francia, cuya dominación, al decir del asuto Soberano, trataba de impedir el Principo, alzando en armas el Camboya.

Una traición de sus parientes puso en manos de Francia á Duong-Chac. Conducido, con su mujer y un hijo de corta edad, á París, fué luego desterrado á la Argelia, donde falleció á poco de llegar.

La Princesa y el niño regresaron á París, viéndose algunos meses con relativa holgura, con el producto de las valiosas alhajas que se pudieron salvar de la confiscación á que sometió los bienes del Principo el Rey del Camboya.

Cierto día, un ratero parisiense aprestó la obra de la desgracia, apoderándose del cofrecillo en que guardaba las alhajas la Princesa. Dió ésta conocimiento del hecho á la policía; la prefectura puso en movimiento á sus más sagaces agentes, y como sucede casi siempre, el ladrón fué habido; pero de las cosas presas no se ha vuelto á tener noticia.

Desde entonces, la Princesa se ha visto obligada á pedir limosna, para no morir de hambre.

¿Qué reflexiones hará la infortunada Princesa, allá en las soledades del Camboya, acerca de la decadencia civilizadora europea?

Preferir la repatriación y el odio de un perseguidor implacable á los beneficios que la dispensa la cultura occidental, es comentar lo tan eloquente como poco favorable para los europeos.

## Carta de un insurrecto.

Siempre siendo cada vez más contradictorias las noticias que se reciben de Cuba. A cambio de otras impresiones poco gratas para nosotros que á veces tenemos que publicar, para informar al público de cuanto ocurre, hoy insertamos la siguiente carta de un insurrecto en que se pinta con negros colores la situación de los filibusteros de las Villas.

La carta está dirigida al cabecilla Alejandro Rodríguez y la suscribe Cándido Alvarez.

Fue encontrada en el bolsillo de la guayabera de uno de los muertos en la acción de San Domingo.

Dice así:

«Sr. Alejandro Rodríguez.

Habana.

Aprovecho la oportunidad del amigo B, que pasa á esa zona de su digno y acertado mando, para tener el gusto de dar contestación á su muy grata, que llegó á mí poder con bastante retraso. Empezaré por darle gracias expresivas por sus inmerecidos elogios y expresarle mis deseos de estrechar la mano de tan bueno y consecuente amigo.

Cuando se dispuso el jefe del departamento (Maya) á marchar á Occidente, era casi un hecho el que yo lo acompañaría con mi regimiento; pero ese propósito del general fracasó completamente por ahora á causa de la derrota tan grande que sufriera por motivos, como siempre, de malas condiciones; y digo así, porque á quien se le ocurre con esta avalancha de enemigos reconcentrar fuerzas en un campamento de veinticuatro días?

De esperarse era el ataque combinado de 8.000 españoles, y donde pudo haberse hecho algo importante sólo ha habido una completa dispersión bochornosa y en furioso desprestigio de nuestras armas. A tal extremo llegó la cosa, que el general, después de haber perdido hasta el archivo del departamento, nadie pueda precisar aún su paradero desde el 12 del mes pasado.

Todo esto le sienta en el alma, y mucho más cuando mi fuerza fué también víctima de esos descalabros; pues del que en un tiempo pudo llamarse «Regimiento Gómez» solo quedaban pequeños grupos á pie y desnudos.

Toda la fuerza está rezagada, y cuando usted los trabajos para recogerla y organizarla de nuevo. En aquellos días estaba yo, como lo estoy todavía, enfermo con las fiebres, y por esto no me encontraba en el cuartel general, que si no, yo le prometo á usted que por lo menos yo peleo y no se destruya mi gente, y hasta el general estoy seguro no tiene necesidad de esa huida vergonzosa. Pero ¿qué quiere usted?; estaba allí de consejero el coronel V. N. (Vicente Núñez).

En fin, ya todo esto pasó, y no tiene otro remedio que soportarlo como otras tantas cosas, pudiendo ustedes contar que tarde ó nunca verán por esa al jefe de nuestro departamento.

De sus encargos me he ocupado con preferencia y no he podido averiguar dónde están, pues unos me dicen en un lado y otros en otro. Seguiré indagando, y de aprehcer, cuento usted los haré llegar á sus manos.»

## En la Audiencia.

Mañana se verá la causa que por el delito de estafa se sigue contra Benito Arameo y otro á quienes defenderá el letrado señor Arpon y representará el procurador señor Vidaurte. La causa procede del Juzgado de Tafalla: declararán cuatro testigos. El fiscal pide para los procesados un año y dos días de arresto.

## CAJETILLAS

Se cuenta que una señorita que nació donde tenía su residencia el Vi rey don Francisco Tutavilla, duque de San German, va á contraer en breve matrimonio con un joven procedente de los antiguos dominios de Moctezuma, del país donde Hernán Cortés quemó sus navas. Aún hay tres bodas más, que todavía están verdes. Si principiara á madurar, e, las daríamos en doceto.

Se confirma que son muy pocas las codornices que han criado en esta zona. En los cuatro días transcurridos del mes de Agosto, los cazadores han llamado casi por completo el término.

Mañana primer viernes de mes, se celebrarán los ejercicios de la Archicofradía de la Guardia de Honor del Sagrado Corazón de Jesús en la Capilla de las Salinas.

Habrán dos misas de Comunión general, la primera á las seis y media y la segunda á las ocho y media de la mañana.

A las seis y media de la tarde se pondrá de Manifiesto S. D. M., habrá plática y se terminará según el orden acostumbrado.

Hoy jueves á las seis y media de la tarde se hará el ejercicio de la Hora Santa.

Ayer fueron socorridos por la Cruz Roja, con trajes, calzado y demás, los individuos que se expresan, y que hoy saldrán para sus respectivos pueblos.

Sargento, Esteban Lizasoain Abangrude, de Olite;

Sargento, Juan Murillo Valencia, de Albar, y los soldados Justo Aguirre Calvo, de Pítilas, é Isabelo Casado Soto, de Estella.

Ha salido para San Sebastian, donde pasará una temporada, nuestro amigo el celoso y activo Director de telégrafos de esta provincia don Vicente del Corral y de la Torre.

En el tercer arco del puente de piedra sobre el río Ebro, cerca de Tudola, sugeto al tronco de un árbol ha sido hallado el cadáver del joven Moisés Patina y Perez, de 20 años de edad, que faltaba de su casa desde el 1.º de Julio último.

En la sierra de Alaiz, jurisdicción de Gu-randiata, una chispa eléctrica dió muerte al pastor Bernardo Echeverría de 49 años natural de Caparrosa.

Por armar una bronca en la calle de San Gregorio han sido denunciadas dos mujeres.

El agente municipal de la Rochapeña ha conducido al depósito á un individuo que carece de domicilio y poseó una gran turca sin estar en Turquía.

Procedente de Salamanca han llegado á esta capital 270 reses lanaras, y 160 de Zaragoza. Serán reconocidas por los inspectores veterinarios.

En las oficinas de la Junta provincial de Instrucción pública se han recibido los nombramientos expedidos para las maestras que desempeñarán escuelas en Navarra: Doña Norberta Castrovejo para Borchieyada; doña María Merino, Zayas de Torres; doña Gregoria Arnez, Torrevicente; doña María de los Dolores Clemente, Suellescabras; doña Jorj. Aionso, Niev; doña Crescencia Garcia Gil, Valderrueda; doña Antonia Garsas Lopez, auxiliaria de parvulos de Corvera.

Hoy, y algunos se extrañan, será puesto en libertad Cecilio Gómez (a) El Rápido, segundo espada de la cuadrilla que casi hizo su debut el domingo primero del actual en la plaza de toros de esta ciudad. Creemos que estos diestros habrán terminado su carrera con el Examen de Ingreso.

Nuestro paisano y amigo el joven señor Beunza, que con tanto aprovechamiento ha hecho los estudios de la carrera de Derecho en la Universidad de Salamanca donde siempre ha obtenido la calificación de sobresaliente y los premios en las asignaturas, ha regresado de París donde pensaba por la Universidad citada ha permanecido siete meses. En el próximo mes de Octubre, el señor Beunza, marchará á Salamanca con el objeto de leer la Memoria que ha de escribir.

Como nos comunicó por teléfono nuestro corresponsal en Madrid, en Betsia es esperado el general Blanco.

Debe de llegar uno de estos días, pues ya se ha despedido del ministro de la Guerra.

Hoysale para el balneario de Alzola don Fermín Roncal acompañado de su esposa.

Pasado mañana, sábado, á las ocho de la mañana, se celebrará la Misa y Comunión en la capilla de la Purísima Concepción de la parroquia de San Satorn, por la terminación de las guerras.

El Excmo. é Ilmo. Sr. Obispo de Pamplona concede 40 días de indulgencia por la Misa y otros 40 por la Comunión á todos los que asistan á esta solemnidad; y el Sr. Obispo de Lion concede las mismas indulgencias y además su bendición. Se suplica la asistencia.

Con el objeto de pasar una temporada en San Sebastian ha salido para aquella localidad, acompañado de su familia nuestro amigo y suscriptor don Salvador Diaz, maestro de una de las escuelas públicas de esta capital.

Desde Tafalla nos remiten el programa de las fiestas que en honor de los Santos Patronos de dicha ciudad la Asunción y San Sebastian se celebrarán los días 15, 16, 17 y 18 de este mes.

Los días 15 y 19 tendrán lugar dos medias corridas de toros que serán lidiadas por la siguiente cuadrilla:

Bartolomé Jimenez, Murcia. Emilio Estrems Valencia, sobresaliente. Banderilleros: Emilio Estrems Valencia, Juan Rivero Cuevas, José Hernandez Guaitarero, y Elías Labrador Pinturas.

Fantillero: José Hernandez Guaitarero. A continuación se soltarán reses bravas para los aficionados que gusten bajar al redondeo.

El día 18 se celebrará una megilanga por varios aficionados de la localidad que pisarán, banderillarán y matarán á estoque un hermoso novillo de tres años y terminará con reses bravas para los aficionados. Los toros serán de tres años y cuatro yerbas pertenecientes, así como las vacas, á la acreditada ganadería de los señores hijos de Beletín, de Calshorra, con divisa encarnada y blanca. La noche del 15 se quemará una vistosa colección de fuegos artificiales, y en la mañana del 17 grandes carreras de burros.

Ha llegado, procedente de Madrid al balneario de Betsia, el P. Comisario general de Agustinos Recoletos Sr. Iligio Narro, acompañado del asistente general fray Mariano Berrial.

En la villa de El Busto ha sido muerto por disparo de arma de fuego Andrés Ayan Baquedano, de 36 años, labrador. Como presunto autor del hecho ha sido detenido Lorenzo Ayan, hermano del interfecto, dándose á la fuga el guardia municipal que parece fué quien hizo el disparo.

En la carretera de Lerin, á un kilómetro de Felcos, un joven llamado Jenaro Tejada que se hallaba paseando en compañía de la sirvienta Martina Ibañez con la que parece tenía relaciones, le disparó dos tiros, dejándole gravemente herido. El agresor ha sido capturado por la guardia civil.

En la próxima semana se llevará á cabo en Viana la instalación de la luz eléctrica.

Dice un colega de San Sebastian: «Se halla preparada en los pintorescos alrededores de Azcoitia, la antigua torre medieval de Tuin Torres, convertida hoy en elegante mansión campestre, para recibir á la señora duquesa de Villahermosa, condesa viuda de Guasqui, donde se propone veranear.

La caritativa duquesa de Villahermosa viene á su palacio, castillo de Xavier, en las montañas de Sangüesa (Navarra), una de su ilustre antecesor el gran Patriarca de las Indias, San Francisco de Javier y Jesso.»

Procedente de Valencia ha llegado á esta capital don Lucas Garriga con su familia. Después de unos días se trasladarán al valle de Bessaburta mayor donde pasarán un tiempo.

En el Gobierno civil se expidieron ayer cuatro licencias de caza.

Procedentes de Cuba llegaron ayer los señores Esteban Lizasoain, de Olite y Juan Murillo de Albar y los soldados Isabelo Casado, de Estella y Justo Aguirre de Pítilas.

Segun comunica el Alcalde de Urroz de Santesteban mientras Juan Pedro Bengochea y su esposa se hallaban en las faenas, su hijo Teodoro abrió un baul de su hermano y una arca y cogió varias prendas de vestir, y diez seis pesetas y se marchó á San Sebastian. El juez municipal y la guardia civil han recuperado varias de las prendas sustraídas.

En Mendavia han quemado un trenal de trigo al vecino Francisco Suerriola y varios montones de paja á otros vecinos.

En la tabla de edictos del Seminario Conciliar se ha fijado uno, señalando el día 10 de los corrientes para la presentación de las solicitudes de los señores que desean pretender órdenes sagradas en las próximas temporadas de San Mateo.

En la pescadería de San Sebastian entraron anteayer 200 kilogramos de merluza que se vendió de 1'20 á 1'70 pesetas el kilo, y 400 de atún á una peseta id.

El «Diario Oficial» del Ministerio de la Guerra, correspondiente al día 31 de Julio último, publica la relación de los individuos fallecidos estando en operaciones en Filipinas. Los pertenecientes á esta provincia son Leandro Alborola, de Muruzabal, fallecido el día 2 de Enero en campaña, Angel Arbilu y Ruiz, de Echarren, de enfermedad común, el día 26 de Diciembre, Pedro Ortiz Ecurra, de Olza, de enfermedad común, el día 5 de Diciembre y Bernardo Villanueva, de Maquirriola, el día 5 de Enero último.

Hemos saludado al diputado á Cortes señor Garrayre, que ayer salió para Madrid.

D. Regino Abadia ha salido para las aguas de Sobron y don Arturo Campion con su familia para San Sebastian.

«La Instrucción primaria», de San Sebastian, reanuda á los maestros de Navarra porque no se han celebrado en Pamplona las conferencias pedagógicas, y el citado periódico termina diciendo: «Esa negligencia honra muy poco á los maestros navarros y especialmente á los de la capital.»

EL ECO DE NAVARRA á su debido tiempo hizo notar que el profesorado de Navarra no es responsable de la falta que se le imputa; y ya dijimos que el fracaso obedeció á la poca formalidad con que se organizaron las Conferencias.

En el mercado de esta capital rige ayer los precios siguientes: Trigo 23 rs., cebada 11,35, avena 10, habas 17, alhoiva 17,50, siscol 16,50 y beza 17

Del «Boletín Oficial»: Se halla vacante la plaza de farmacéutico de Abillitas con 500 pesetas de dotación. La de médico de la misma con igual dotación. Otra también de médico en el valle de Aezcoa, con los pueblos Garraige, Aris, Orbara y Orbaizeta, dotada con 525 pesetas por asistencia á pobres y 2.376 por ignias.

Reclamo original. En la Audiencia concursal del tercer distrito de Lisboa se ha verificado la vista del proceso instruido contra Justino Roberto Estévez por haberse colocado dentro de una caja de muerto en la puerta de su casa.

El interrogatorio del procesado hizo reir mucho al público que llenaba la sala.

El presidente.—¿Qué se propuso usted con pasar por muerto? ¿Tenía hecha alguna promesa?

El procesado.—No señor estaba muerto pero de sueño.

El presidente.—Repítela el hecho el procesado. El procesado.—Oiga el señor presidente. Yo había desempeñado varios oficios y tuve varios comercios y en todos me arruiné. Por último, compré algunos estudios y coronas y decidí establecer una funeraria. Como nadie venía á mi tienda, resolví hacer un reclamo á la americana, y con ese fin puse un fétoro en la puerta de casa, colocó á los lados varias coronas y me metí en el ataúd para hacer de difunto.

Como, según he dicho, estaba muerto de sueño, me quedé dormido, y la gente que pasaba por la calle huía aterrorizada tomándose por un difunto.

De pronto... sentí un gran ruido... El señor presidente.—¿Había llegado la hora del juicio final?

El procesado.—No, señor; llegó un agente que me sacudió con fuerza, hasta que yo di un gran grito.

Las mujeres me tomaron por otro Lazarro, y el agente me dijo:—Levántate y anda... á la prevención,—como fui efectivamente, seguido por numeroso grupo. Ya sabe el señor presidente lo que he hecho y que mi funeraria está á su disposición.

El señor presidente.—Muchas gracias. Por ahora no la necesita. El presidente dió por terminada la vista y concluso el juicio para sentencias.

Miscelánea. Dos borrachos disputaban en medio de la calle.

Habían ya agotado el repertorio de los insultos, y uno de ellos con el tono más despectivo posible le dice al otro:—¡Anda con Dios, botella vacía!

Un maestro de obras enriquecido se ha fabricado un precioso hotel en que vivan su mujer y su hija.

Las dos se aburren soberanamente y se quejan de su falta de distracción.

¡Vivimos aquí como reclusas!—exclama la madre.

—No sé de qué os quejáis,—replica el maestro de obras—ni cómo podéis fastidiaros en una casa cuyo terreno cuesta á razón de 10 duros pié.

—¿Has visto qué vanidoso es Carlos? —¿Por qué lo dices? —Porque hace creer á la gente que ha perdido la razón.

—¿Y qué? —¿Cómo ha de perder lo que no ha tenido nunca?

Registro civil. INSCRIPCIONES DEL DIA DE AYER. Nacimientos.—Varecos 1; y hembras 0. Defunciones.—Cipriano Vidaurte de 74 años de Urbión; Bonifacio Echeverri de 30 años de Ocha; gavia; Clemente Zubiri de 70 años de Oñasa.

	VALORES LOCALES Y PROVINCIALES	
	Compra Duros	Venta Duros
Acciones Crédito Navarro	155	•
Id. Fábrica de Villava	•	95
Id. Id. de Vera	54	•
Id. Sociedad de Arteta	•	195
Id. Id. Iruña	•	4
Id. Id. Vinicola	•	•
Id. Id. Tejería mecánica	•	•
Id. Id. Betsia	•	•
Id. Carretera Bastan	101	•
Deuda provincial 5 por 100	102'50	•
Id. municipal id.	•	102'50
Id. Id. 4 1/2 por 100	96'50	•
Obligaciones Fábrica Villava	•	98

Gobierno Militar. SERVICIO DE PLAZA DEL DIA 5 DE AGOSTO. Parada.—América. Jefe de día.—Cantabria; Teniente Coronel don Julian Monteverde. Imaginaria de día.—América; Teniente Coronel don Isidoro Sanchez. Hospital y Provisiones.—Artillería Capitán 1.º Reconocimiento de pienso.—Numancia jetro. Vigilancia.—Los cuerpas de la garnición. Traje.—De diario.

Observatorio meteorológico. Las observaciones hechas ayer en la estación meteorológica de esta ciudad, son las siguientes. Temperatura máxima 38'0 mínima 12'4 Altura barométrica 723'8 Velocidad del viento durante las últimas veinticuatro horas 151 ks. Dirección dominante N.

Afecciones astronómicas. Día 5.—Pónese el sol á las 7 horas y 16 minutos de la tarde. Día 6.—Sale el sol á las 4 horas y 56 minutos de la mañana. Fase de la luna: cuarto creciente.

Correspondencia. Alicante.—Dr. S. Recibida carta y libranza de 28 pesetas; pagada su suscripción hasta 1.º de Mayo de 1897.

Cultos. Santo de hoy.—Nuestra Señora de las Nieves. Festividad de la Virgen con rito doble mayor y color blanco. En la Catedral.—A las nueve horas menores y misa. A las tres y media vísperas, rosario, completas, matines y laudes. En San Fermín de Adapa.—A las seis misa y a continuación se hará el ejercicio del mes de Agosto consagrado al Purísimo Corazón de María. En las Beatas.—Tercer día de la novena de Santo Domingo de Guzman. A las seis de la tarde puesto de manifiesto S. D. M. se rezarán matines y laudes, á las siete el Santo Rosario, á continuación la estación al Santísimo y la novena con gongos cantados concluyendo con la reserva.

Charada. La primera es consonante y la cuarta una vocal, segunda tercia es un líquido que á todos suele gustar, y el todo es un apellido de Navarra natural.

SOLUCIONES Á LA ANTERIOR: MÍ MI CO.

SERVICIO RAPIDO DE «EL ECO DE NAVARRA», (AGENCIA--MENCHETA.) CONFERENCIA TELEFONICA MADRID 4 (6 tarde). Disturbios en Tesalia. Un despacho telegráfico de Atenas dice que es grave la situación de Tesalia. Los turcos cometen mil demanes y los aldeanos no pudiendo sufrir tantas vejaciones se han levantado en armas contra los turcos librándose ayer una verdadera batalla en la que los turcos han llevado la peor parte, puesto que han tenido muchas bajas.

Cálmense los ánimos. Esta mañana se han visto abiertas algunas tiendas de los industriales concertados. Al cabo de una hora se han vuelto á cerrar á fin de evitar conflictos.

Nótase la carestía de los viveres. Muchas mujeres acuden á aprovisionarse á la calle de Bravo Murillo.

Los merenderos de la Bombilla se han cerrado porque algunos grupos han amenazado á los dueños de las ciudades ventas. Continúan cerradas las tiendas de todas las zonas.

En la carretera de Andulucia, un carbonero que se de caía á entrar leña en un almacén ha sido apedreado por unas mujeres que al verle en aquella faena creyeron que faltaba á la consigna.

Los concertados han entregado al Alcalde una exposición pidiendo que se pongan á salvo sus vidas y haciendas, y que se les indemnicen de los perjuicios que se les han ocasionado.

Al Juzgado se ha pasado una copia de la solicitud presentada por los concertados. Si los concertados abrieran mañana las tiendas quizá se reprodujera el conflicto porque los ánimos están muy excitados.

Se ha adoptado toda clase de precauciones, y se ha dicho que hoy había preparado un regimiento de caballería con el objeto de proceder con energía si se reproducían los alborotos.

Se ha dicho que el gobernador civil y el alcalde...

Solemnes funerales.

Esta mañana se han celebrado en la parroquia...

D. Mariano Toledano.

Esta mañana ha fallecido repentinamente don...

Dícese que pasó la noche reuniendo datos para...

Amenazas de los Estados Unidos

Se ha dicho en los centros que nuestro representante...

Los yankees en Hawai.

Desde Nueva York comunican que Mackinley ha...

El mismo despacho en que se da esta noticia dice...

Diez barcos turcos.

Un despacho de Londres dice que en aquella ciudad...

Resúmiéndose la noticia de que el rey de Grecia...

Situación de Portugal

La situación de Portugal preocupa mucho a Humberto...

Los carlistas.

En los círculos políticos se ha dicho que en el Maestrazgo...

Dícese que un individuo llamado Calixto Hernández...

Congreso jurídico.

Desde Bruselas notifican que se ha celebrado la segunda...

Bolsa de Madrid.

Table with columns for 'COTIZACIÓN OFICIAL COMPARADA', 'Día 3', and 'Día 4'. Lists various financial instruments and their values.

SEGUNDA

CONFERENCIA

MADRID 4 (11 noche).

Silvela en Málaga.

Desde Málaga telegrafían que ha llegado Silvela en el vapor...

Mueren de hambre.

Desde Málaga notifican que la viuda é hija del foguero...

Contra un abuso

El Gobierno belga ha invitado al de España para el Congreso...

Puestos en libertad

El juzgado que entendía en los procesos incoados por la cuestión...

De Bilbao

Saló para el pueblo de Gorliz la primera colonia escolar...

Un duelo

El duque de Orleans ha designado al conde de Loenters...

Astucia de Mackinley.

Desde Nueva York notifican que Mackinley tiene el propósito...

El despacho de referencia añaite que en las Cámaras...

Tranquilidad en Portugal

Un despacho expedido en Badajoz dice que la situación de Portugal...

Aranceles cubanos

Desde Santa Agueda comunican que Cánovas y Castellano...

Aranceles de Filipinas.

Cánovas y el ministro de Ultramar se dedicarán mañana a revisar...

El vapor «Alicante»

Ha arribado a un puerto de la Península el trasatlántico...

La guerra de Cuba

Varios jefes y oficiales que acaban de regresar de Cuba...

Los citados militares elogian la actividad de Weyler...

POR TELEFONO Y TELEGRAFO

La firma.

San Sebastian 4 (4'15 tarde.)

La Reina ha firmado las siguientes disposiciones:

Nombrando vocal del Real Consejo de Sanidad a don Manuel Monoso Senudo.

Señalando el día 29 de Agosto para la elección parcial de senadores...

Estableciendo reglas para los exámenes de aspirantes a las Secretarías...

Authorizando la renovación del arriendo de la casa que ocupa...

Nombrando jefe de la 2.ª brigada de la 3.ª división del sexto cuerpo...

Concediendo la cruz blanca del Mérito militar pensionada de segunda clase...

Un concierto.

San Sebastian 4 (7'80 noche.) A las seis y media de la tarde...

En la puerta del Casino recibíeron la Reina é hijos y la infanta Isabel.

La familia Real oyó el concierto desde la terraza: antes de comenzar...

De Zaragoza

En una tienda de máquinas de coser en la plaza de la Justicia...

Supóñese que el autor es el joven Lorenzo Ara que ha regresado...

La víctima se llamaba Elias Martinez.

Créese que es inspirado por Moret el artículo de «La Alianza»...

Prévias las explicaciones y razones en que se funda dice que con...

«Señora: En estos momentos en que la patria agoniza y cuando...

De Bilbao

Saló para el pueblo de Gorliz la primera colonia escolar formada de 28 niños...

Idea el maestro don Enrique Jimenez, que ha provisto a los niños...

Los carlistas.

El Gobernador eclesiástico de la Diócesis de Madrid ha desautorizado...

Un diputado carlista ha apostado mil pesetas con dos diputados ministeriales...

«El Correo» anuncia que el diputado autonómico Sr. Giberga...

ULTIMA HORA.

Enouentro importante Madrid 5 (2 madrugada.) (Urgente)

Háblase de que ha habido un importante encuentro en el departamento...

Las tropas tomaron las trincheras al enemigo, haciéndole...

Carlistas é integros Madrid 5 (2'30 madrugada.)

Significados carlistas intentan gestionar una aproximación de los...

Se dice que don Carlos desea la reconciliación de Nocedal.

Lo que cuesta un convoy Madrid 5 (3 madrugada.) (Urgente)

Telegrafían de la Habana que la columna del general Luque...

Por la noche el coronel Zubia, con tres compañías y ciento...

El convoy llegó a las Tunas y al regresar las fuerzas hubo...

Se les hizo 19 muertos; matáronnos 2, é hirieron un oficial...

Preparacion para la carrera DE MATRONAS

Desde 1.º de Octubre en casa de doña Florencia Salanueva...

Éxito completo en los exámenes de sus alumnos.

Venta de casa. A voluntad de sus dueños se vende la casa número 39...

A los señores médicos Médico que ha ejercido la profesion en esta provincia...

Arriendo De 40 robadas buenas á cada mano y 70 sin cultivo...

Modista Limpia, placha, adorna sombreros de señoras y niños...

Carneros y ovejas. Se venden 300 carneros churros gordos y ovejas...

Operarios de imprenta Se necesita un buen maquinista y cajista con buenas referencias.

Baños de Tiermas.--Provincia DE ZARAGOZA

Temporada oficial: del 15 de Junio á 15 de Octubre.

Agua fuertemente clorurada, sódica, sulfurosa, termal, (42 grados)...

Para informes dirigirse al administrador don Mariano Barcos.

Arriendos En la ciudad de Tafalla se arrienda una fábrica de alcohol...

Arriendos En la ciudad de Tafalla se arrienda una fábrica de alcohol...

Arriendos En la ciudad de Tafalla se arrienda una fábrica de alcohol...

Arriendos En la ciudad de Tafalla se arrienda una fábrica de alcohol...

Arriendos En la ciudad de Tafalla se arrienda una fábrica de alcohol...

Arriendos En la ciudad de Tafalla se arrienda una fábrica de alcohol...

Arriendos En la ciudad de Tafalla se arrienda una fábrica de alcohol...

Arriendos En la ciudad de Tafalla se arrienda una fábrica de alcohol...

Aprendices.

Se necesitan de tipografía y ebanistería en los talleres de Felipe Béjar.

Coche á Panticosa

El coche y landó de Navarico y Compañía sala de Sablanigo á Panticosa...

Aviso importante

No compren medias ni calcetines de algodón é hilo de Escocia...

Hasta fin de Agosto.

La tienda de Paragüería y Bastonería de don Francisco Nogués...

Venta de vacas de leche

Las hay varias paridas en la venta llamada de Benito. El que desea...

Nodriz.

Se desea una para criar en casa de los padres del niño. Calle Ciudadela, 7, 4.º

Nodriz

Hay una casada, de 32 años de edad y dos meses de leche...

Agencia de vapores

para Montevideo y Buenos Aires. Pasajes en tercera clase...

Pensiones militares.

Para la reclamación de las mismas se encarga este Centro de formalizar...

Fuegos artificiales

Se fabrican toda clase de cohetes, toros de fuego, colecciones...

Venta de coto redondo

A voluntad de su dueño y en pública y extra-judicial subasta...

Linea Regular de Vapores

entre Pasajes y Santander en combinacion con los de la línea de Serra y La Flecha...

Baños y aguas

sulfurosas ferro-manganíferas de Ormáiztegui (Guipúzcoa).

Arriendos

En la ciudad de Tafalla se arrienda una fábrica de alcohol...

Arriendos

En la ciudad de Tafalla se arrienda una fábrica de alcohol...

Arriendos

En la ciudad de Tafalla se arrienda una fábrica de alcohol...

Arriendos

En la ciudad de Tafalla se arrienda una fábrica de alcohol...

Arriendos

En la ciudad de Tafalla se arrienda una fábrica de alcohol...

Arriendos

En la ciudad de Tafalla se arrienda una fábrica de alcohol...

Arriendos

En la ciudad de Tafalla se arrienda una fábrica de alcohol...

Arriendos

En la ciudad de Tafalla se arrienda una fábrica de alcohol...

Arriendos

En la ciudad de Tafalla se arrienda una fábrica de alcohol...

Arriendos

En la ciudad de Tafalla se arrienda una fábrica de alcohol...

Arriendos

En la ciudad de Tafalla se arrienda una fábrica de alcohol...

Arriendos

En la ciudad de Tafalla se arrienda una fábrica de alcohol...

Arriendos

En la ciudad de Tafalla se arrienda una fábrica de alcohol...

Arriendos

En la ciudad de Tafalla se arrienda una fábrica de alcohol...

Arriendos

En la ciudad de Tafalla se arrienda una fábrica de alcohol...

# SERVICIOS



## Compañía Trasatlántica de Barcelona

### Salidas del mes de Agosto.

Línea de las Antillas.—New York y Veracruz.— El día 10 de Oádiz el vapor «Montevideo» para Puerto Rico, Habana y Veracruz.  
 El 20 de Santander el vapor «Alfonso XIII» para Coruña, Habana y Veracruz.  
 El 30 de Oádiz el vapor «Buenos Aires».  
 Línea de Filipinas.—El día 14 de Barcelona el vapor «P. Satrustegui» para Port-Said, Singapur y Manila.  
 Línea de Buenos Aires.—El 2 de Agosto de Barcelona el vapor «Antonio Lopez» para Adén, Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.

Línea de Península.—El 30 de Oádiz el vapor «Larache» y el 26 de Barcelona el vapor «Ebat».

Servicios de África.—Línea de Marruecos: el 10 de Barcelona el vapor «Rabat» para Melilla, Málaga, Gata, Oádiz, Tánger, Larache, Rabat, Casablanca, Mazagán y Mogador.  
 Servicio de Tánger.—El vapor «Joaquín de Piélagos» saldrá de Oádiz los lunes, miércoles y viernes para Tánger, Algeciras y Gibraltar retornando a Oádiz los martes, jueves y sábados.

Igualmente se expiden billetes para los viajes de vuelta.

Para más informes en Navarra al agente en Pamplona, Ricardo Samaniego Plaza del Castillo, 12.—Sub-agente en Tafalla D. José Rech. 10-1

La mejor preparación para conservar, restaurar y embellecer el cabello es

## EL VIGOR DEL CABELLO DEL DR. AYER.



Conserva la cabeza libre de caspa, sana los humores molestos e impide la caída del cabello. Cuando el cabello se pone seco, claro, marchito ó gris, le devuelve el color original y su textura, estimulando un nuevo y vigoroso crecimiento. Quiera se emplee el Vigor del Cabello del Dr. Ayer, suplantará todas las demás preparaciones y pasa á ser el favorito de las señoras y caballeros.

## El Vigor del Cabello del Dr. AYER.

Medallas de Oro en las Principales Exposiciones Universales.

45 AÑOS DE ÉXITO SIEMPRE CRECIENTE.



## No más Canas AGUA SALLÉS

Esta Agua sin rival progresiva ó instantánea devuelve á los Cabellos blancos y á la Barba su COLOR PRIMITIVO: Rubio, Castaño, Moreno ó Negro.  
 Bastan una ó dos aplicaciones sin lavado ni preparación.  
 PRODUCTO INOFENSIVO - RESULTADO GARANTIZADO  
 SALLÉS Fils, Perf.-Quim., 73, rue Turbigo, Paris.  
 VÉNDESE EN TODAS LAS PERFUMERÍAS Y PELUQUERÍAS.

### Enfermedades Nerviosas

CURACION CIERTA

#### JARABE HENRY MURE

Buen éxito demostrado por 15 años de experiencias en los hospitales de París.

PARA LA CURACION DE:

EPILEPSIA - HISTÉRICO	CONVULSIONES, VERTIGOS
HISTERIO EPILÉPTICO	CRISIS NERVIOSAS, JAQUECAS
BAILE DE SAN VICENTE	DESVANECIMIENTOS
ENFERMEDADES DEL CEREBRO	CONGESTIONES CEREBRALES
Y DE LA MEDULA ESPINAL	INSOMNIOS
DIABETIS AZUCARADA	ESPERMATORREA

Envío gratuito en un frasco muy interesante.

**HENRY MURE**, en Pont-Saint-Esprit (Francia)

VÉNDESE EN TODAS LAS PRINCIPALES FARMACIAS Y DROGUERÍAS.  
 Rechúzase las falsificaciones. Exíjase el nombre Mure.

### FALTA DE FUERZAS

ANEMIA CLOROSIS DEBILIDAD CONSUMICION

#### EL HIERRO BRAVAIS

representa exactamente el hierro contenido en la economía. Experimentado por los principales médicos del mundo, pasa inmediatamente en la sangre, no ocasiona estreñimiento, no fatiga el estómago, no ennegrece los dientes. Tómese tres ó cuatro veces al día. Tómese la Verdadera Marca.

De Venta en todas las Farmacias.  
 Por Mayor: 40 y 42, r. St-Lazare, Paris.

## RUBINAT-LLORACH

Única agua de Rubinat purgante, recomendada por todos los centros médicos de Europa y América. Emplease con eficacia en las enfermedades siguientes: Constipación pertinaz de vientre, infartos crónicos de hígado y bazo, obstrucciones viscerales, desórdenes funcionales del estómago e intestinos; calenturas biliosas, depósitos biliosos, calenturas tifoides, con gestiones cerebrales, afecciones herpéticas, fiebre amarilla, escrófulas, obesidad (gota), pudiéndose considerar el Agua Rubinat como el rey de los purgantes inofensivos.

Como garantía de legitimidad, exíjase en cada frasco la firma del doctor Llorach.

EN PAMPLONA: Farmacia de D. Agustín Blasco, y Farmacia-Droguería de Marqués, y en todas las principales Farmacias y Droguerías.

Administración: Cortes, 276, entresuelo, Barcelona.

## BERNARDINO LARRAMENDI

### GRABADOR EN METALES

y Fabricante de sellos en metal y caoutchouc

Calle de la Estación núm. 2 VITORIA.

Gran partido de toda clase de sellos para el comercio, oficinas, asociaciones, civiles y militares, sellos heráldicos, firmas, rubricas, tenenas para prescribir coches en metal y madera, y todo para hacer hostias, sellos y sellos para sellos y montar los sellos.

Se pueden hacer los encargos á D. Casiano Díaz, en Pamplona, 17, Pamplona y serán servidos con puntualidad y á precios sumamente económicos.

Para encargos en Navarra, CASIANO DIAZ, Pamplona,

## BAÑOS PRIMITIVOS DE FITERO (NAVARRA)

Aguas termales, cloruradas, sódicas, fosfatadas, ferruginosas. Temporada oficial de 15 de Junio al 30 de Septiembre. Médico-Director en su duodécimo año, don Inocente Escudero. Temperatura de las aguas 47 grados y 5 décimas.

Depósitos de enfriamiento para la graduación conveniente á todas las temperaturas dispuestas en cada caso por el médico director.

Gabinete de duchas ascendentes, descendentes, circulares, dorsales, vaginales & , á todas las temperaturas.  
 Bañerío reformado con pozos de mármol blanco distinguidos.

Mejoras en las habitaciones, bien decoradas algunas con mobiliario nuevo moderno.  
 Retretes inodoros, útimo adelanto con agua permanente.

Agua incomparable y reconocida de inmemorial, como una de las mejores de España y del extranjero para el alivio ó curación de las enfermedades siguientes:

Reumatismo y gota en todas sus formas.  
 Escorfulismo en sus diversas fases.  
 Sifilismo en sus manifestaciones secundarias y terciarias.  
 Parálisis de origen central y periférico.  
 Infartaciones, regídecos y demás accidentes

consecutivos á fracturas, luxaciones, contusiones, quemaduras, abscesos y heridas por armas blancas y de fuego.

Neurálgias, cualquiera que sea su clase ó índole.

Infartos de las vísceras y de los ganglios, Otorrinos simples ó distóxicos de todas las mucosas y en especial de las respiratorias, Ulceras atónicas y fangosas de las piernas, Anemias, clorosis, amenorreas y otros trastornos propios de la mujer.

Fonda por cuenta de la casa, dirigida y desempeñada por buen cocinero, como lo tiene acreditado en años anteriores.

Alimentación sana y variada. Agua potable fresca del Ebro.

Servicios todos esmerados. Cocheros propios y cómodos, que se encuentran mañana y tarde á la llegada de los trenes, y además en Tudela por la mañana. También se sacan coches particulares á las estaciones antes citadas, dirigiéndose á esta Administración. 25-1 6p.

# L'UNION

## Compañía anónima de Seguros contra incendios



FUNDADA EN 1828

Establecida en París, 15 rue de la Banque. —Reconocida en España por Real orden y sometida á su legislación—

Garantías de la Compañía en 31 de Diciembre de 1896.

Capital social	Pesetas 10.000.000
Reservas	10.185.000
Primas á recibir	76.583.905
Total de garantías	96.718.905

Capitales asegurados en 31 de Diciembre de 1896	pesetas 15.986.763.085
Siniestros pagados desde el origen de la Compañía	11.246.625

Esta gran Compañía es la que mayor cartera posee de cuantas de su clase operan en España. Asegura contra el incendio, el rayo y la explosión del vapor, del gas, de la dinamita y demás explosivos, toda clase de propiedades, muebles é inmuebles; garantiza, también, á los propietarios la pérdida de alquileres en caso de siniestro.

Los sesenta y nueve años de antigüedad de esta Compañía, su importantísimo capital y la enorme suma que lleva pagada por siniestros, la recomiendan con preferencia al favor del público.

Sub-director en Pamplona, Pedro Riezu—Nueva, 20, 3º mt j d 12-2

## LA GRESHAM

Compañía inglesa de seguros sobre la vida (The Gresham Life Assurance Society, Ltd.)

FUNDADA EN LONDRES EN 1843

y establecida legalmente en España desde 1882



Activo en 31 de Diciembre de 1896	157.805.340
Ingresos en 1895 por Primas, Rentas, Intereses, etc.	28.670.916
Cantidades pagadas á tenedores de Pólizas	339.497.900

Pólizas indisputables Beneficios capitalizados Primas muy moderadas

Con la participación en el 90 por ciento de los beneficios, los Asegurados en esta Compañía gozan de todas las ventajas que les podría ofrecer una Sociedad mutua sin estar sujetos á sus responsabilidades.

La Gresham tiene constituido el depósito exigido por las leyes fiscales vigentes como garantía para sus asegurados en España.

Dirección de la Sucursal de España: calle de Alcalá, 23 duplicado.—Madrid.

Directores: Sr. D. José Alguar; Sr. D. Guillermo E. Dunn.

Oficinas: en Barcelona, Rambla del Centro, 6, y en Málaga, Marqués de Larios, 4.

Delegado en Pamplona señor don Antonio García Peña, oficina calle de San Nicolás número 15 y 17.

Banqueros: El «Crédito Navarro».

Se solicitan Agentes bien relacionados en las principales poblaciones de la provincia.

## TONICO-JEREZ

Vino especial para enfermos y convalecientes

De venta en las principales Farmacias, Droguerías y Ultramarinos.—A De Ievto & Cº—Jerez de la Frontera.

# LA CATALANA

## SEGUROS CONTRA INCENDIOS A PRIMA FIJA

Esta gran Compañía que tiene asegurados 102 edificios á la Excm. Diputación de Navarra además participación en los seguros del Palacio, Instituto, Hospital y Casa de Maternidad y de Expósitos, única en su clase sostenida con fondos españoles, con su capital social íntegro y fuertes reservas para hacer frente al pago instantáneo de los siniestros, se dedica tan solo y exclusivamente al seguro contra incendios, á cuyo ramo destina por consecuencia, todos sus fondos.

La prosperidad de LA CATALANA es muy ventajosamente conocida por el reparto anual de dividendos activos de consideración que hace á los accionistas. Sus oficinas centrales están en Barcelona, Derramís de San Francisco, núm. 5, principal y la comisión principal de Navarra en Pamplona, Plaza del Castillo núm. 33 3.º donde se admiten seguros á prima fija.—El seguro de incendio.

### MEDICAMENTOS DOSIMÉTRICOS del Dr. Burggräbe

Far.ª Universal Dosimétrica Burggräbiana

## NUMA CHANTEAUD & Cº

21, Place des Vosges, PARIS

Solos preparadores autorizados de los Gránulos auténticos y sustancias dietéticas del Dr. Burggräbe.

Exíjase en todo frasco el ójal del retrato del Dr. Burggräbe, más arriba, y un sello de garantía.



## SEDLITZ

Granulado-Efervescente

### BURGGRÄBE-NUMA CHANTEAUD

El mejor purgativo salino, refrescante, para combatir el estreñimiento y todas las enfermedades inflamatorias.

Éstase bajo un pequeño volumen.

Pídase el frasco en el retrato, escritura color ó naranja. En todas las Farmacias.